

# مجموعه داستان‌های تاریخی

❁ ادبی و سیاسی رسالهٔ اسبوعیه در ❁

۳۱ نجی سنه



۱۴ رمضان ۱۳۲۹

❁ پنجاه و نهم ❁

جزء عدد : ۱۱۲

## مقامهٔ توقیفیه

[ مابعد عن جزؤ ۱۱۱ ]

ایشیدوب و طنداشلرینه یانه یاقیله نقل ایتدکاری حالده ، هیچ بری سفرا ایله مناسبت پیدا ایتدکه و الفتنی خصوصیت مرتبه‌سنه ایصال ایدوبده آنی برطاقم افکار مخصوصه اصحابنک اغراضنه خادم اولمقدن قورقارمغه چالشمزلر . بناءً علیه شمعی ایراد ایتدیگنیز مثال دخی ینه اومبعلردن ترشح ایتدش براختراع فرضکارانه دن بشقه برشی دگلدر . چونکه سزه بو خبری ورن آدمه : - حکایه ایتدیگنیز وقعہ نك اشخاصنی هویتلریله بگا طانتدیررسه گز نمون اولورم . - دیه جک اولسه گز اق زمان او آدمک نصل شامردیغنی واقولجه کوزیله کورمش کبی نقل ایتدیگی وقعہ یی فلاندن ایشیدوب ، فلانده غالباً دوستلرندن بری سولش اولسی محتمل بولندیغنی ، تاویلاتیله ایشک ایچندن صیرملق استدیگنی کوررسکیز .

بونک اوزرینه سفیردیش ایدی که: — بک اعلا! ایشته بوندن صکره ایکی طرفده قباحلردن قورتلسون. بن ایشتدیگم سوزلری، ولو نه قدر حقیر اولسه مادام که نزدنده بولدینیم حکومتک افعاله دازدر. طوغری اوله رق اوکرنمگی و طوغری بلغه قناعت حاصل ایتمیجه دولتمه بیلدیرمامگی عادت ایدنمش بر آدمم. بوسبيله دائرة الفقه قبول ایشتدیگم ذوانی اکثریت اوزره بو وطنک اولاد حقیقیه سی اولان مسلمانلردن انتخاب ایتمکدهیم. سنرکله تشرفه وساطت ایدن شودوستم بکا ایجه وقتدن برو اوصاف و ظبورانه کز حقتده مداحلق ایتمکده ایدی. بناء علیه ذاتکیزله حصول معارفیه اشتیاقک اصل سببی ده سنرک قباحت عد ایشتدیگکیز و بنم ده تماماً تصدیق ایلدیگم ورطه خطایه دوشمامکدگم ایچون استطلاعاتی سنرک کی حقیقی وطن پرورلردن تصحیح ایتمک در. ایشته سنزده ملتداشسرکیزه بولدیفکیز قباحندن بو صورتله تبری ایتش اولدکیز. بنم معلوماتی تصحیحه همت بیوردکیز. فقط شو حقیقی بیلورسکیز که: آتشنر هیچ بر وقت دومان چیقماق امکائی یوقدر. بنم ایراد ایشتدیگم مثال بر چوق نقطه نظرده مبالغه ایله شکل اصلیسنی غائب ایتش فرض اولنسه بيله، ینه بعض مرتبه محافظه صحت ایشتدیگنده شبهه یوقدر. بوکی حادثه لرک تماماً اختراعات فرضکارانه دن اولدینغی ادعا ایده بیلورمیسکیز؟ — بالطبع خیر! دیدکدن صکره، شو یولده ایضاحاته مبادرت ایلدم:

ملکتیزده فی الحقیقه جاسوس نامه بر فرقه رذیله بولمقده در. وهر نهن ایسه بوفرده کتدیجه هم جسارتی، هم ده افرادینی آرتیرور. فقط هیچ بر وقت ولو الک زیاده مظهر اعتماد اولمش اولانلردن اولسون. برینک سوزیله دیگر بر بیگناهک دیدیگکیز کی وطن و خانانسدن جدا ایلدیگی یوقدر. بالعکس بوکی دنیسلرک افترا لری ثابت اولدقجه کندولری دوچار مجازاة اولمقده در. بوبایده سنز بر مثال ایراد ایده جگم که نقشه متعلق وقایعدن اولدینغی ایچون اعتمادگزی دعوت خصوصنده مشکلاتده تصادف ایتیه جگم: بوندن ایکی سنه اول حکومتک حمایه سی تحتده بولنان بر مکتبک مدیری ایدم. معتمد کی مأمورلردن ایکسی بنم وجودمدن طولانی مألوف اولدقبری سوء استمالاندن محروم اولنجه، اورادن دفعه چاره آرامش لر.

بناءً عليه عليه السلام متفقاً بر ( جرنال ) و بر مشلر ، و بگا بادشاهی اور کوده جک بر طاقم شیلر عز و ایشلر دی . بنی چاغری دیلر ؛ جرناللرک مائی بیلدر دیلر . بنده جرناللرک مرتبیلری اولان آدملرک شخصلرینی تعیین ایلدم ؛ تصدیق ایلدیلر . آنک اوزرینه مواجهه می طلب ایلدم ؛ مساعده ایلدیلر . حریفلر گتورلدی . مواجهه اثناسنده اسنادات واقعه لرینی دلائل مقنعه ایله رد ایلدم . اعتراف افتادن بشقه چارملری قالمدی . مکر کندولرینک بویولده اولجده بعض سابقه لری وارمش . بناءً عليه بوراده کی مأموریتلرینه معادل بر خدمتله مجازاة طشرمه کوندرلدیلر . ایشته گوریورسکیزکه بویکی وقعه لر سنزلرک سمعکیزه اصل اولنجیه قدر ماهیت اصلیه سی طانمیه جق مرتبه لرده تبدیل شکل و یافت ایدیور .

سفیر جواباً دیدی که :

تشکر ایدرم ، ایضاحاتکیزک صحتی لسانکیزک صفوقی اثبات ایدیور . شو قدر وارکه بویضاحاتکیز ، سنزک ادعا کیزدن زیاده بنم مسموعاتک موافق حقیقت اولدیغنی مؤیددر .

سنزک بر مکتبه مدیر بولندیغکیزی و معیتکیزدن ایکی شخصک سنزه اسناداتده بولنملریله جلب اولندیغکیزی و کندیکیزی دلائل مقنعه ایله مدافعه کیز اوزرینه حریفلر اعتراف افترا ایدرک ، مجازاة طشرمه کوندرلدیگنی سوبلیورسکیز . شمعی ملاحظه بیورکیز ! شو سرد ایلدیگکیز وقعه ( سکوریته بوبلیکه ) عارض اولان خساراتک واضح دلائلندن دگیدر ؟

سنزی نه ایچسون جلب ایتدیلر ؛ سؤالندن اول ، نره دن جلب ایلدیلر ؟ دیه جک اولسه م ، البته بر محکمه دن دیه میه جکسکیز ! چونکه بر محکمه ، بر جاسوسک جرنالی ایله هیچ بر کیسه نی جلبه تصدی ایده من . اصول محاکمات جزائیة کیز اعلان اولنمش اولدیغندن ، مندرجاته ولو سطحی اولسون وقوفم واردر . بوجهتله بر آدمک بر محکمه یه جلبی ، اولاجرمیتنک مرتبه شهوده اولسنه و جرم ، مشهود اولیوبده مستور ایسه ، اخبار و شهادتک وقوعنه منوطدر . بویکی حالدن ماعدا احوالده اصول اداره می قاعده عدالت اوزرینه مؤسس اولان مالکده

ولو نه قدر ادنا اولورسه اولسون هیچ بر آدمک بر صورتله توقیف واسطه نطاق  
و محاکمه گئی معامله لره اوغرامسنه امکان متصور دگلدر. دیمک که بر محکمه دن  
جلب ایدمگیز. او حالد سزى اصول موضوعه عدلیه خلافده اوله رق. -  
هایدی تعبیرده التزام نزاکت ایدمده - بر [ صورت عرفیه ] ده برینه ، غیر رسمی  
صورته جلب ایتشلر؛ دیلم . فقط شو حقیقت هر یرده مسلدرکه هر هانگی شی که  
قوانین خلافده مظهر معامله اولور؛ اوشی مطلقا ظلمدر. سزه نه اسناد ایتشلردی ؟  
فرض ایدمکه بر [ آنا رشیست ] قدر تهلمکلی گوسترمش اولسونلر . مادام که فعله  
متعلق بر حرکتکنز یوقدر ؛ او حالد ضابطه عدلیه و یا اخبار و شهادت گئی  
احوال ایله دخی مناسبکنز اوله ماز . سزک حقیقته حکومتک اجرا ایده جگی  
بر شی وار ایسه ( ضابطه مانعه ) نامی و یریلان آسایش مأمورلرینک تحت تفتیشنده  
بولدیرلمگیزدن عبارتدر .

ثانیاً بر حکومت آسایش عامه نك انتظام جریانی ایچون استخدام ایتدیکی  
مأمورلری درایت و استقامتجه مجرب الاطوار آدمکردن انتخاب ایتمکه مجبوردر .  
و بر مأمورک هر شیده مطلقا اصابت ایتمی ممکن اوله میوب ، حسب البشریه بعضاً خطا  
ایتمی ده ملحوظدر . بو جهته حکومت بر شخص حقنده مغل آسایش بر خبر  
آلدفنی زمان هر شیدن اول او تشبک اسناد اولندیفنی شخصی نظر مطالعهیه آلمغه  
و چونکه هر درلو وسائل و تداییری اتخاذده افراددن زیاده قدرتی مسلم اولان  
حکومت ، اخبار مجرّده ایله بر شخصی توقیفه دگل ، بلکه او شخصک تشبثاننده  
موفق اولمق ایچون نه یولده طاوراندیفنه ، نه گئی وسائل و وسائله مراجعت  
ایلدیگنه تمامیه یقین حاصل ایتک اوزره ، هر کون ، هر ساعت تعقیب ایدرک  
منویاتی مرتبه فعله تقریب ایدمگئی بر صروده یقالیوب قانون عدالتیه تسلیم ایتمکه  
مأموردر .

شمدی مسئلهیی تحلیل ایدم : سزک حقیقته جرنال و یرنلر کیملر ایدی ؟  
معتمدکی مأمورلردن ایدی دیمش ایدیکیز ، وینه دیمش ایدیکیز که بر مکتبک  
مدیری بولنیوردم . پک اعلا ! بو مأمورلره جرنال و یرمک آره سنده نه مناسبت

متصور در ؟ فقط مساعده بیورگده سوزمی ا کمال ایتمدن جواب ویرمیک . بر مکتبک اداره سنه مأمور اولانلرک بیوکنندن کوچکنه قدر هیچ برینک ضابطیه متعلق بر وظیفه سی اوله ماز . اولا کندوسننده بویله بر وظیفه تصور ایدوبده اخبارات خفیه ده بولنانلره مساعده ایدمک ، وظائف ضابطیه یی طوغریدن طوغریه و رسماً وظیفه دار اولانلردن ماعدا عموماً افراد مملکته تعیم ایتمک دیمکدرکه ، ایشته بو حال هر شیدن اول اخلاق عمومیه یی افساد و بو افساد ایسه آسایش عامه یی اخلال و بر باد ایدر .

ثالثاً بویله بر جرنال ایله سزک جلبگیز هر نه نام ایله اولورسه اولسون خلاف قانوندر . چونکه بو جلب واستجواب ، بالتسلسل قواعد موضوعیه یی اخلال ایتمگه نتیجه سننده آسایش عامه مصاب اولمقددر .

رابعاً جرنالچیلرک ثبوت اقتراسی اوزرینه خدمتلیرینه معادل برر مأموریتله طشریه گوندرلملری دخی ایشیدلمدک مجازاته غریبه دندر . دیمکک ضابطه بلده و قوانین موضوعه و محاکم عدلیه دن بشقه بوراده خالق تجسس ایدر و ایده مزسه اقترایه جرأت ایلر بر قوه خفیه ، استدیگی اشخاصی جلب واستنطاق ایدر بشقه بر هیئت و نتیجه استنطاق و محاکمه اوزرینه اعطای حکم ایله برابر اجرا ایدر آیروجه اصول وقواعد موجوددر .

بویله قدرت عدلیه واجرائیه سی ایکی شکله التباس ایتمش برملکده « سکوریته بوبلیق » یعنی مصونیت مال و جان قضیه سی ده مفقوددر . اما سز ( مبالغه ایتمکلی قدر دگلددر ) قولگیزی ینه تکرار ایدر سه گز بنده دیرم که : قاعده خلافنده اولنان معامله نلک آزی ده ، چوغیده مساویدر . مادام که بر حکومت خلاف اصول و قانون معامله یه کندوسننده بر قدرت گورمکده در . بوگون خفیه یی اجرا ایدر سه ، استدیگی زمان استدیگی شخص حقنده الک آغریخی اجرا ایدر . بناء علیه بر حکومت نه وقت که بو صلاحیتی حاز اولمدیغی ادرک ایله تعقیب و توقیف ، مکافاة و مجازاتی قوانین موضوعه به تطبیقاً اجرایه مبادرت ایلر ، مصونیت مال و جانکده وجودی او وقت تقرر ایلر .

سفیرك شو قیاسات مقنعه سنی رد ایده بیله جك بر چوق ملاحظات اعدادینه  
نیت ایدم ایسهده هیچ برنی مدار اقناع بوله مدیقمند . بالضروره سكوت ایله طور  
تسلیمیت گوسترمش ایدم .

تصادفه باقلى كه بوملاقات و مكالمه ایلوك یكرمى او چنجی بازاركونی واقع اولمش  
ایدى . بن ایسه یكرمى بشنجی صالى كونی آقشام اوزرى تحت توقیفده بولنیوردم .  
گیجه یاریسی آیاستفانوسدن سرکه جییه گلجه یه قدر (فورغون) ایچنده هپ سفیرك  
مسرو داتنده کی اصابتی تصدیق ایدیور و « حق وار ، هر هانگی معامله كه خلاف  
قانوندر مطلقا ظمدر . » دیوردم . دولت (مصونیت مال و جانی) تا گلخانه خطیله  
و (حرم بیوتی) قانون اساسی ایله اعلان ایلش ایدی . حال بوكه میدانده بر  
سبب صحیح یوق ایکن بنی توقیف ایدیورلر . کارگاهمی ، میتمی باصیورلر ، اشیای  
کیف مایشاء آلت اوست ایدیورلر ، ایستدکلرینی آلیورلر ، گیجه یاریسی برجانی کی  
بنی سورکلیوب حبسه آتمق اوزده کوتوریورلر . اویمهده بر نوبتجی بر ایدیورلر ،  
یعنی بندن ماعدا اویمهده بولنانلرلرلده حریتلرینی سلب و حضورلرینی اخلال ایدرك  
حرمت یقی هتک ایدیورلر . کیم بیلور دهانه لر یامق ایستیه جکلر . یاخود یاهه جکلر !  
بك اعلا اما سببى سوبلیه میورلر . احتمال كه مأمورلرده حقیقت حالدن خبردار  
دگللردر . اوراسی بنم وظیفهم دگل ، استر خبرلری اولسون . استر اولسون . بنم  
آرادیغم و اوكرنمك ایستدیگم شی ، شو توقیف و تحریتی موجب اولان ماده در .  
همده بو حال ساعت اون برده حادث اولمش . دیمك كه اوكون ساعت اونده ، یاخود  
براز دهه اول و یا براز دهه صكره جاسوسك بری بر جرنال ویرمش . هر نه  
اسناد ایلش ایسه ایلش ، بزى بو بلایه اوغراشمش . ایو اما بونی ایرتسی صباح  
قاعده عدالته توفیقاً اجراده ممکن ایدی . نیلی ایدیلر كه بن حضور بال ایله مطبوعه مده  
اویومش و قالقوب اویمه كتمك اوزره یوله جیقمش ایدم . برسونهیت صاحبی بیله  
اولمش اولسهم ینه اویمه کیدیوردم . نه اخفایه دگر بر تشبم ، نه ده معامله تمدن طولانی  
خوف و احترازم وار ایدی . بنی فرار ایده جك اعتقادنده بولندیلر ایسه فرارمی  
موجب فعلی ده اوكرنملری لازم گلوردی . او حالده بیله گیجه صورت خفیهده بنی



نحت نظارتده طومتق ممکن ایدی . بناءً علیه ایرتهیه تعلیق ایتمکسزین در حال توقیفمی موجب اوله جق صورتده عجبانه یایشم ؟ های الله جزالینی ویرسون . شمعی آکلادم ! غالباً ( سومر بالاس ) ده سفیر ایله ملاقاتمی کوروب یازمشر و احتمال که تله فونله دیکله مشرگی ، بر طاقم اسناداتدهده بولمشر در ؛ دیدم . و توقیفم ایچون اڭ قوتلی سبب اولمق اوزره بو ملاقات خصوصنه قرار قیلدم .

## §

اوت ! یارسڭ ، طاق ظفرک ، سرکه چی جاده سیله دیون عمومیه بناسنڭ مقایسه سنده ایدم . بو تحطرات و ملاحظاتڭ قطعنه اق آرائق قولانغه عکس ایدن بر صوت غلیظ سبب اولدی . عربیه ( نعللی مسجد ) ی دونه رڭ ایران سفارتخانه سنه منتهی یولی طومتش ایدی . سس ، اورته لڭ سکوتنی اخلا ایده جڭ مرتبه انکر اصوات ایدی . اطرافه باقدم . مکر صدارت دائر سنده قره حصار ترکرندن براوطه چی مقام وکالت مطلقه یه قورلمش . آچیق پنجره نڭ اوڭنده ترکانه بر مقام ایله بر قیاباشی طوتدیرمش ایمش . حریفڭ بوحالنه احتمال که بندن بشقه سی اولسه غبطه ایدردی . فقط بن - نصل بر موقعده بولور ایسه بولنه یم - سلطنت سنیه نڭ مرکز اجراءت اموری اولان اق مقامڭ بویه قیاباشی ایله اخلا عظمتنه سبب اولان بر تربیه سزی ممکن اولسه در حال تأدیب ایدردم . پولیس مدیری حسنی افندی ایسه ( قاندره ) ده بولندیغی هنکام شبانڭ یاد تأزیله متحسس اولمش اولمی ایدی که ( عشق اولسون سڭا بو غربت ) تقدیر عامیانه سیله حس غبطه کارانه لرینی کتمه قادر اوله مامشر ایدی .

بش دقیقه صکره بر قاق سوقاغه ده صایق صورتیه ناظر پاشانڭ قوناقلری پیشکاهنه واصل اولدق . پولیس مدیری افندی عربیه چی به بکله مک امرینی ویرمکله برابر ، فایطوندن اینه رڭ آچلمش اولان قوناق قبوسندن ایجرویه گیردی . بزده کندولرینی تعقیب ایلدک . قوناق بر ضبطیه ناظری قونانگی کی قورقچ دڭلدی . بالعکس صاحبنڭ اهتدا ایتمش ( قونت نجیب ) نامنده بر آلمان اولدیغی ایرتسی

گوئی او کردیگم بوقوناق - مستأجرینک سیماسی کی - انسانه لسان حال ایله اماره امنیت اولان برباشت اظهار ایدیوردی .

یوقارویه چیقدیغز زمان النده بر شمعدان ایله ( قرانته ) بر اوشاق اوکمزه دوشمش ایدی . یوقاروده ایسه سیماسی ، سندن زیاده یورغونلغنی گوسترر برطواشی اورتیه یرده بولنان بلند بر لانبه یی یاقغله مشغول ایدی . لانبه یانجه بولندیغز محلك واسجه بر منتظم سالون اولدینی ظاهر اولدی .

ایرتیه تعلیقنده پک بیوک تهلكه ویا مسئولیت موجود ایمش کی آقشام اذانلرنده اون بش کیلومتره محله تحریات اجراسنه مجبوریت کوریلان بر ایشک البته اهمیتتی اولق و بوقدر مهم اولان بر مسئله نك حاصل ایده جکی نتیجه بر ضبطه ناظر ی ایسه یشکیانه انتظار ده بولنق اقتضا ایتمز می ؟ حال بوکه ناظر پاشا داخل غواب حضور اوله لی اوچ ساعت اولمش ! هر نه ایسه ، طواشی به اولنان اخطار اوزرینه پاشایی او یاندیر دیلر . براز صکرده مابین اوطه سنده پولیس مدیری افندی یی قبول ایلدیلر . سالونده بخله حسین دائم بك قالمش ایدی . بو دلیقانی دن ایلك کور شده خوشالامش ایدم . صباحت سیماسی جوانمردلکنك بر آینه سی ایدی . حاصلی نامدشی اولان افندی نك ضد کاملی کورینیوردی . پولیس مدیرینك پاشا ایله نه قونشدقلر نی بالطبع بیله م . بالکیز شوراسنه ایشتمش کی حکم ایدرم ، که بی آله کچورمك و اوراقی کتم و اخفایه میدان ویرمامك خصوصلرنده پک بیوک اثر مهارت ودرایت گوسترمش اولدیغنه پاشایی اقاعه چالشمش و نقلیاتنه ده مطلوبك بویله عریده سزجه حاصل اولمسی ، محضا آثار موفقیت نظارت پناهیدن اولدینی ، رشوت کلامیه سیله ختام ویرمشددر . تقریباً یارم ساعت امتداد ایدن بو ملاقات ، بزم اوکیجه حبسخانه عمومیده لطفاً استراحتمز [ مابعدی کله جک نسخه ده ]